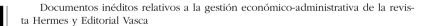
Hermesen egitura ekonomikoa eta juridikoa. Agiri berriak. La estructura económica y jurídica de Hermes: Documentos inéditos



Hermes Aldizkaria eta Euzko Argitaldariaren kudeaketa ekonomiko administratiboaz dokumentu ez ezagunak.

Unpublished Documents Concerning the Economic-Administrative Management of the Journal *Hermes* and Editorial Vasca.

Sarrera:

Ondoan argitaratzen diren dokumentuak hobeto ulertzeko, Hermesen egituraketa ekonomiko eta juridikoaz ohar laburra premiazkoa da.

1917an aldizkariaren sorrera eta finantziaketa Jesus Sarriaren proiektua zen. 1918ko martxoaren 30an I. Zuazagoitiarekin batera, Hermes S.A. izeneko konpania sortu zuen. Merkatal idazkian zera adierazi zuten: "Teniendo en cuenta que la obra de Union Vascongada que "Hermes" significa fue iniciada y llevada a feliz término por el fundador Don Jesús Sarria". Berau elkartearen zuzendari eta kudeatzaile nagusia izendatua izanzen. Aldizkariaren jabetasuna zuen, 23.000 pesetako balorekoa, 46 akzio berri bartu zituelarik ordainetan. Horrez gainera akzio berriak ondoko pertsonek bartu zituzten: *Jesus Sarria 5 akzio,* 2.500 pts, Joaquín Zuazagoitia, 2, 1000 pts. Ramón de la Sota 5000 pts, Ricardo Power 3500, Victor Chavarri 2.000 pts, Tomás Urquijo 2000, Julio de Arteche 3.500, Señores Garteiz y Mendialdua, 2000. Akzio bana: Ignacio Areilza, Alejandro de la Sota, Jose Felix Lequerica, Jose Camiña, Enrique Ocharan, el Sr. Marqués de Lamiaco, Federico Echevarria, Juan G.de Gandarias, José Sangroniz.14 akzio gelditu ziren hartu harik

Baina dirudienez ez zen izan nahiko eta handik lasterrera J.

Introducción:

Para entender los documentos inéditos que se publican, aportados por la generosidad de José Maria de la Sota Guimón, referimos a continuación la estructura económica v jurídica sobre la que se sustentó Hermes en sus tres fases. En el momento de su fundación, en 1917, la revista fue un proyecto intelectual y financiero de Jesús de Sarria. El 30 de Marzo de 1918 Jesús de Sarria, y J. Zuazagoitia, farmacéutico, constituyeron Hermes Revista del Pais Vasco Sociedad Anónima, con el fin de lograr nuevas fuentes de financiación. En la escritura se afirma lo siguiente: "Teniendo en cuenta que la obra de Union Vascongada que "Hermes" significa fue iniciada y llevada a feliz término por el fundador Don Iesús Sarria" se le nombra Director gerente y Presidente del consejo de Administración. Aportó a la nueva sociedad la propiedad de la Revista Hermes "con su activo y pasivo que se valora a estos efectos en 23.000 pesetas recibiendo en compensación 46 acciones de la compañia". Además las siguientes personas subscribieron y desembolsaron los siguientes importes: Jesus Sarria 5 acciones, 2.500 pts, Joaquín Zuazagoitia, 2, 1000 pts. Ramón de la Sota 5000 pts, Ricardo Power 3500, Victor Chavarri 2.000 pts, Tomás Urquijo 2000, Julio de Arteche 3.500, Señores Garteiz y Mendialdua, 2000. Una acción: Ignacio Areilza, Alejandro de la Sota, Jose Felix Lequerica, Jose

¹ Bizkaiko merkatal erroldea. , 53 liburukia, 60 folioa. 2339 orrialdea.

Sarriak Editorial Vasca - Euzko Argitaldaria SA izeneko proiektua asmatu zuen.²

Proiektu berri bau belburu zabalekoa zen. 1918ko ekainaren 22an antolatu zen. Ramon de la Sotaren enpresen konstelazio zabalean, editorial propio baten idea errotu zen eta borrela Euzko Argitaldaria bultzatu zuen bera enpresaren jabe nagusia zelarik. Kapitala, 500.000 pztakoa Ramón de la Sota Llanok 100.000 pzta hartu zituen Alejandro de la Sota 1250. Iesús Sarria 2.500, Ignacio Areilza, eta Alejandro Zaballak(Euskalduna untzioletako jerentea) bost akzio, beraz 1250 pzta bakoitzak. Jesus Sarriak 200 akzio hartzen zituen. 50.000 pztako baliokoak egindako lanagatik. Editorialak Bilbon izango zuen bere egoitza eta liburuak, aldizkariak eta bestelako lan tipografikoak egiteko sortzen zen. Argi eta garbi azaldurik zituen bestalde, bere joera ideologikoa eta helburuak: "Las publicaciones que la Sociedad haga por cuenta propia se inspirarán en las ideas de reconstitución nacional vasca desarrolladas por D. Jesús de Sarria en su reciente obra "Ideología del nacionalismo vasco"

Hermes aldizkaria aurrerantzean, editorialeko zati bat izango zen. 1921an obligazioak atera zituen, makina berriak eta tailerrak berriztatzeko asmoz, bere merkatal joera indartzeko asmoz. Baina orduan Hermes aldizkariaren zuloa ere Camiña, Enrique Ocharan, el Sr. Marqués de Lamiaco, Federico Echevarria, Juan G.de Gandarias, José Sangroniz. Quedaron en cartera 14 acciones.

Pero al parecer no fue suficiente y casi inmediatamente, en pleno proceso económico expansivo de Bilbao, se constituyó un provecto ambicioso que perseguía la creación de un grupo editorial potente y con una estructura de negocio más diversificada: Editorial Vasca - Euzko Argitaldaria SA. Participaron en su constitución, el 22 de junio de 1918, Ignacio Areilza Arregui, doctor en derecho v concejal nacionalista vasco en el Avuntamiento de Bilbao. Jesús Sarria Fernandez-Albar, Alejandro Sota Aburto y Alejandro Zaballa Loizaga, gerente del astillero Euskalduna. siendo el principal accionista Ramon de la Sota Llano.El capital social se fijó en 500.000 pesetas representado en 2000 acciones. Ramón de la Sota Llano subscribió 100.000 pesetas, Alejandro de la Sota 1250 pesetas, 10 acciones Jesús Sarria, 2.500, 5 Ignacio Areilza, 5 Alejandro Zaballa. (gerente de los astilleros Euskalduna). Se entregan a Jesús de Sarria por sus gestiones y aportaciones 200 acciones extraordinarias que representan un capital de 50.000 pesetas. El presidente de la Sociedad era Ramon de la Sota Llano, vocales Alejandro de la Sota secretario, Ignacio Areilza y Alejandro Zaballa. Director gerente y vocal del Consejo Jesús Sarria El domicilio

² Bizkaiko merkatal erroldea, 54 liburukia, 131 folioa, 2399 orrialdea.

gero garbiagoa zenez gero, editorialekoa eta Hermesen arloa, bereiztea proposatu zen. J. Sarriaren heriotzaren ostean, 1922an badirudi bere ekintzak mugatu egin zituela.

Hermesen kudeaketa ekonomikoa: Jesus Sarria, Euzko Argitaldariako jerentearen txostena 1922ko martxoaren 24.

"HERMES" es, hay que repetirlo siempre, una Empresa gloriosa, pero ruinosísima. D. Jesús de Sarria, fundador de la Revista que emplea en ella un capital considerable, la EDITORIAL VASCA, D. Alejandro de la Sota, D. Ignacio Areiltza y D. Alejandro de Zaballa tienen de esta triste realidad minuciosa y experimental conocimiento".

Dirudienez, Hermes aldizkariak zulo ekonomiko sakona eragiten zuen. Bestalde bazirudien harpide batzuk muzin egiten ziotela. 1921an 65 harpidek utzi eta 12 berri baino ez zuen eduki. urteko defizita 15.850 pezetakoa eta 1918 urtez geroztik zuloa 62.208koa zen.

1922an presupuestoa murriztu egin zuten. Laguntza ekonomikoak hartuko zituen: 2500 pzta Editorialak, 1800 pzta J. Sarriak eta 2.400 pezta Alejandro Sotak.

Bestalde, Hermes eta Editorialeko kutxak banatu egingo ziren:

"Editorial Vasca puede vivir sin *Hermes* pero *Hermes* no puede vivir sin Editorial."

"La dura lección que nos ha dado la insensibilidad del público de la sociedad se ubica en Bilbao siendo objeto de la misma la publicación de revistas, libros, folletos y toda clase de trabajos tipográficos. No obstante precisó en su constitución los términos ideológicos sobre los que actuaría su estrategia editorial: "Las publicaciones que la Sociedad haga por cuenta propia se inspirarán en las ideas de reconstitución nacional vasca desarrolladas por D. Jesús de Sarria en su reciente obra "Ideología del nacionalismo vasco".

El proyecto *Hermes* se vinculaba a la nueva sociedad. J. Sarria actuó como gerente y presidente del consejo de administración en ausencia de Ramón de la Sota Llano. Según vemos por las cuentas,la editorial vasca era una empresa saneada en cuanto imprenta, sin embargo el lastre que soportaba con la edición de *Hermes* resultaba cada dia más gravoso.

Gestion económica de *Hermes*: Informe del gerente de Editorial Vasca Jesús de Sarria. 24 de marzo de 1922.

En el informe que se publica a continuación se manifesta que "HERMES" es, hay que repetirlo siempre, una Empresa gloriosa, pero ruinosísima. D. Jesús de Sarria, fundador de la Revista que emplea en ella un capital considerable, la EDITORIAL VASCA, D. Alejandro de la Sota, D. Ignacio Areiltza y D. Alejandro de Zaballa tienen de esta triste realidad minuciosa y experimental conocimiento". En 1921 tuvo 65 bajas y 12 altas y un déficit de

en la realización de nuestra obra de cultura debe hacer más firmes, más inflexible nuestra decisión de vivir comercialmente"

Azkenik, ondoko dokumentuetan azpimarratzekoa da nortzuk ziren Hermesen sareko pertsonaiak Bilbon, proiektuaren oinarri soziala erakusten du.

J. Agirreazkuenaga.

15.850 pesetas, siendo el acumulado desde 1918 de 62.208 pesetas. En el presupuesto de 1922 acordaron reducir el presupuesto a 14.300 pesetas y Alejandro de la Sota (2.400 pesetas) Jesus Sarria (1800 pesetas) y Editorial Vasca S.A. (2.500 pesetas) decidieron subvencionarla con las cantidades expresadas.

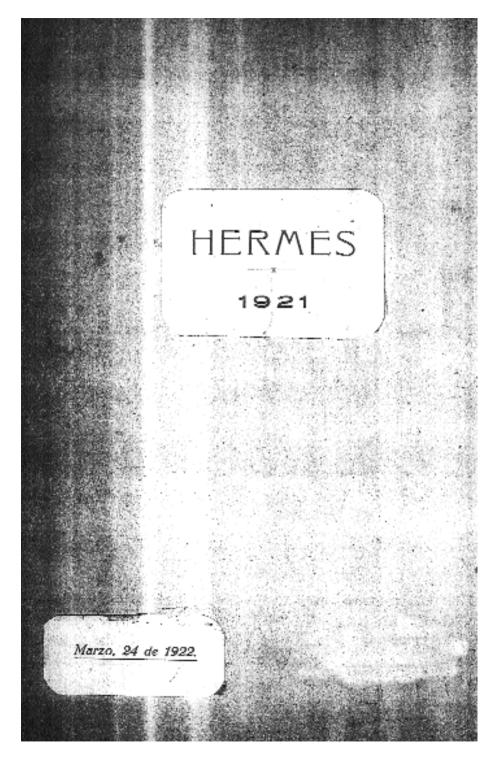
A partir del 1 de enero de 1922 se separan las cajas de Hermes y la Editorial porque la "Editorial Vasca puede vivir sin Hermes pero Hermes no puede vivir sin Editorial. "La dura lección que nos ha dado la insensibilidad del público en la realización de nuestra obra de cultura debe hacer más firmes, más inflexible nuestra decisión de vivir comercialmente "

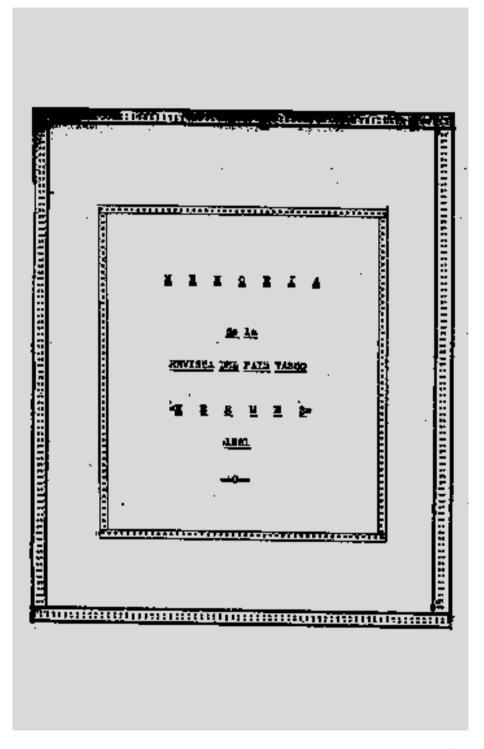
Jesús Sarria era consciente que su proyecto de revista comenzaba a ser insostenible económicamente lo lamenta como se evidencia en la siguiente sentencia:

"Pero el porvenir hará justicia, porque del presente de este Pais, rico, pero, con pocas excepciones, sordo a los deberes de la alta, de la desinteresada cultura, no puede, según parece, esperarse justicia "

Finalmente añadimos una lista de personalidades de Bilbao a los que enviaron una circular sobre el estado de cuentas de la revista. Pudiera tratarse, con toda probabilidad, del círculo social de personalidades más sensibles al proyecto cultural que representaba *Hermes*.

J. Agirreazkuenaga.





- - - - H I O

Subpripciones, remisiones gratultum y vonta.	1.
Altma y bajus desde Cajuhre de 1980 heste 21 de Diciembre de 1981	\$.
Ocato global de cada músero	5,
Resumen de gestor é ingreson pur conceptos	4.
Movimionto de osjantantes de la Companya de la Comp	7,
Listo de Colaboradores	6.
Ideta de amungientes	g.
Publicaciones queban elegiado a «Participa	10.
Prosepuesto perm 1928	11.
Capital de la -EDITORIA, Vista seglende en -Houses	14,
Ocadro detellado del costo de cada misoro	16.
eráfico de coloboradores y honorarios	

STRUCTURES, MELTINES OF STRUCTURES

. .

VANTA SUELTA POS ORRESPONSALAS

. STRUKTPECKER

Z:	Milbas	148
•	el resto de Visusym	65
•	Suipageon	20
•	Acres	5
•	Havery &	11
•	Madrid	80,
-	Berfoelung	4
•	El reste de España	4
	· Briranjaro	46
	EOTAL,	_

REPLACEMENT OF PROPERTY.

B n	Billese	14
-	al Yasto de Viscaye	16
•	Quiyaroes	18
•	Aleva	
-	Berner 0	4
•	Yadridaaaaaaaaaaaaaaaaaaa	50
•	Bercelona	19
-	el resto de Nepala	4
•	- Hetrenjero	-55
	20286	176

SOCIETY STRAETS

۲n	141bas	45
-	al perto de Bepella,	8.0
-	· Tribanjero	_#_
	702.C	., 96

. De entos 36 ejempleros repertitos a las corresponsolos, no sucias ventes solo unas 30.

SOFAL BY MATERIANCE BENEAUTION

Baserly tores	272
Resistance gratuites	176
Correspondentes	
707.fb	685

THE Y BALLS DESIR COTORS: IN 1880 HASTA ST IN DISTRIBUTE ME 1981.

B 1 2 1 E

```
"slin to Castra......
                                         Betalos Unidos
Jags Alveres .....
                                         Mileso-
Minardo de Drautianantes
Coper Backelt.....
Tinda de Ideas,.......
Marine de Bentes------
Javier de Gertaner.........
Poline de Asterga......
Corne de Bertster.....
                                         Pertugate to
Pibton de Chargele.
Jama Mertin fleoria.
Jose Mirien de Minervalde...........
                                         Persona...
Breslaga
                                         Calety
Lespoldo Lewin.
                                         Fem Sebes 114g
                                         Totalia
Cabino de Retolement.
Resurrecides de Sejanda.
Eljas de Ferrachall.
                                         Bilber
Lois de Hemahama
Viduate de Clave
Jalie Jahan
Margane de Télu de Sayten.
Martin de Sabula
Evenção de Cortine.
                                         Les trous
Algoria
Tinda de Lopea
                                         Jack 1
County Summer de Tejado......
                                         Torrestlle de Comerce
Valuatin de Subienra..........
                                         Tadrid.
 tie Maria de Sojann......
Felige Rottigues
José Maria Murieto de Mondose.....
Riesrão de Insguirre
                                         SPECTIE
                                         Cameral Londrid
Mente Mais
Milwario Santa Bolome.......
delastino de Eloras......
                                         Telperateo
Berneraleo Guintán....
                                         Buers Kork
Libraria Fasional y Extremjera......
Peramico Brevo....
                                         Kelt-14
                                          Milber
Padro Clasten.

Rarento de Yandicla.

Rivardo de "agarainege. (1 sjem).....

Viada de irbeiga.
Caintin de Torre-------------
intenio Senires
Salantese de Urius-Robabaccia......
                                          Harrid.
Inriger to Schale ......
```

Emmel Managel. Just de Aprilie. Folic Alveres. Eliet de Atena. Just de Arene. Bodento de Managel. Caracto Cambrillo. Jené de Managel. Estado de Bondiage. Estado de Bondiage. Figuel de Hormandell. Pidel Mich. Britonio Espas. Antonio Espas. Antonio Espas. Antonio Espas. Antonio Espas. Antonio Espas. Antonio Espas.	Sen Jam de Paerte Pies
Prenaturo de Robebarria.	dayay Rio Pietras
Total Magaziana	irebibe
	A B
Ford de Anderste	Acis (Sererra) Elizado Elizado Florado Florado Alemantegal don Sebantian Entrela Entrela Carro de Gobia (Alema)
Atemes Clevilfics w Literaria	Efite on month (Treas)
Coming de Molrid,	•
	= j= j= j= j= ;= ;=
Total de bujan 65	

	20870 BEQUAE 18	CARA MINISTER	
E ± 0	1361119	213174	00870
	60-0		•
Mar so	86-4	700	8600 ,
Zepo.	16-4	TOO	5502,15
Jalia	10-4	700	1544,81
Reptionbro	48-4	100	1764,
Forteshre	4 5-4	680,	1962, —.
	204-48	8850,,	37650, 41 .
	Develocide to gives Sector occurse a los	12 nderres	<u>4850, 59</u>
	TOTAL DE GASTOS DE 19	4	28000,80 .

9.18706 B INNESTED FOR GOODPEON W

1941

8 4 8 2 9 8

Sento paterial de los 12 minutos	17.809,64
Saste intelectual * * * *	f-950,#0
Grabatos y varios	2.070,57
Seator nomines of P - P Assessment	4.250,20
Devolución de Circe	880,
TOTAL	\$8.800,60

1). 196 8 8 9 0 8

descriptions	8.275
Amenico	3.650,
Subverdiges	4,174,
Tente de mineros al deballe y entrespensable	153,20
707.66	16,450,80

 Total de gentes.....
 38.200,60

 Total de ingresos....
 16,630,80

 Beficit......
 13,880,80

	MOVIMIENTO THE OLDER THE 1920.	
*****	0675736	P 4 5 4 P 0
linero	1,148,50	559,40
Fahrero	3,018,75	2,604,75
Marso	7,545,20	2,968,61
THI.	968,45	6,611,38
Mayo	687,95	3,065,55
Junio	1,590,	4,068,07
and in	653,05	6,095,56
Lgosto	288,30	819,17
Beytiestre	158,70	3,9£1,70
Octobre	I,048,80	1,686,60
How Legister	3 22 , 55	1,448,79
Malesbra	<u>25,90</u>	R.615.73
	18, 450, 80	53,480,80
Devolución de 01.200	l,	<u> 1885,</u>
		59,500,80
	perform 15,850,80	

TIBLE IN COLTSONIOUSE

100 10 Minus 10 1001

Alakibel for Binger (b)	Milheo
innier, Occupati, Florencio	Omerca Com
truncati Talestorn	Barrier Torrer
Arregal har Johann (5)	el 11ban
Branker and Bosses (Witness Charles Contract Con	Iran
Inches Illando de la companya della companya de la companya della	Londress
Barathur, Ourlan Chappengageren and the contract	Filteria.
Belanetagrigeista, Comm (St.	14.15-4
Burtisen, Minere Fernis	Agreeless
Crasping, 3.7.4s. Dolagaray Permin (mencion figs) Douglab, Gampan Nathabaray, Inis S. (2)	Jaria
Valley many Barrella describe della-1	
Transfer and a second amount triblished and the second and the sec	T-Anidemi
#### ### WELLE PROPERTY PROPERT	
National Inia B. (1)	Hillen
Elejenide, Lais	
	-
Matelylish, Jumpersyrenessessessessessessessessessessessesses	Seres Sena
Michael Company Company of the Compa	Parla
Garrigon, Potrumanantinantinantinantinantinantinantinan	Landres
A	
Camilie, Stagten.	
Custobide, Eigenlaren	Ti teris
Appealing Ploy Garages and accommon and accommon and accommon and accommon	Transpole
Properties Telephone Transcale	1 TABLE 1 TABL
Omesica Entres Reports	Falfast.
Mineral Charge House transference and a second	Landrun
Chinaly, Manueller	 - - -
	Igel a
Larrellega, McClfo	Hilban
Lichart, Beury	
Belerings, Salvader, (2)	Landy -a
Manager and the second property of the second secon	
Berte, Berter (9)	Madri d
Media, Louisessessessessessessessessessessessesses	Par-Lu
Burden, Mountes	
Ments, Frey Practices	_
The state of the s	
Berelse, Jears 4	Loddren
Brems Milin, Jondonessessessessessessessesses	Madrel 4
Selben, Margarita. Bl.	
	=
Continuing of Prop Assert	Herme
Clarings, Edillation	Mada:14
Pitchidt, Comillerance	Paris
Through Reproduction of the Control	
	i i
Experts Leading	
Experts Leading	ii ii
Experts, Section	Milher
Expresso Section	i Milhog Fuel terrold p
Expresso Section	i Milhog Fuel terrold p
Expresso Section	n Milhog Puik terrahia Silbac-Landras
Angere, Ange. Berry L. Jange. Berry L. Jange. Betwick (4)] Betw. Alejuring (seealds fijs). To be Mannet. (8)	Milhog Punctureshi y Milhog-Lundres
Expert. Least. Expert. Jumps. Expert. Alejurity (seconds fijs) Total Alejurity (seconds fijs)	n Milhog Puik terrahia Silbac-Landras
Experts, June. Experts, June. Experts, Alejurine (seconds fijs) Sets, Alejurine (seconds fijs) Sets, Amnel. (5) Total, Arthur (5)	Milhog Punctureshi y Milhog-Lundres
Anyware, Jean. Herry La. Jenis. Herry La. Jenis. Heigh (4) L. Heim Alejurine (mesode fijm) Heim, Alejurine (2) Jenis. Arthur (3) Topics, Empeloamenth	Milhog Punctureshi y Milhog-Lundres
Anyware, Jean. Herry La. Jenis. Herry La. Jenis. Heigh (4) L. Heim Alejurine (mesode fijm) Heim, Alejurine (2) Jenis. Arthur (3) Topics, Empeloamenth	hijhee Passierrahie Pijbee-Londren Londren
Appere, James Berry La, James Berry La	Milhog Puerterrahi p Bilbac-Landres Laptras Entrepaignes
Appers, James Berrande Leck Berrande (4) Betwin (4)	Milhoo Puse terrahi p Milhoo-Lundren Lundren Entrepaigure Sano Lene
Appers, James Berrande Leck Berrande (4) Betwin (4)	Milhoo Puse terrahi p Milhoo-Lundren Lundren Entrepaigure Sano Lene
Appere, James Berry La, James Berry La	Milhog Puerterrahi p Bilbac-Landres Laptras Entrepaignes

Lines in Living 1 1 2 7 2 2

48 107 314 184	Bernec 25
Lambo de Milhada	Hiller 360
H Tinteracerent	
Bearistan, Mark	
Milbao. Sorcabe y Harmanus	Decar to
Milhan, Terrariagel 3 Compatita	Partmentate Eb
Caje de Barres Manieipal	361bag 180
Gover, hilber y Companie	# 85
CONTRACT DELICATE DE COMPANIE DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE CONTR	* 1500
Sompakia English dunk	
Linear, Potografo	
Mandinabal y frenankasassassassassassassassassassassassassa	* *********
Marie y Militaria	* ,,,,,,,, 300
Taringe Sets y Asner	v ,,,,,,,,, E50
tronggood w documents	- 100
ALCHARACTE & ACCOUNTS AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPE	4 Bb
2146 y Berrapes	
Agrangacia, Vipigrapper recessors and the	
Miderurgian del Mediterraneo	· ·····
Minera de Biogra Pentala.	
Teristale, detenio	CARACTER
Spanageitle, Permisia	\$1.15 ac \$00
District Control of the Control of t	
BOSAL DE INCRESOS POS ARUE	TT08a
Markin de transmis est muni-	#1884: +:481:81:11:11

Alvertencia libras de los emencios de pago de la lista enterior, eperador de la Bevista etres ammaiose que se publican por persate de servicios y sin retribucido metalica por tento.

RIBLIOAGINES SUS HAS BLOCKARD A -R B R H E 5-4 ------0-0-Ben Bebestian El Liberal Guismassence In Marie Venezu............................... Le Ton de Quivance. El Pachlo Vasco............. **LOCAL-Revie**parkanter-programmenter-Revista Internacional de Matilios Vancos In Caseta tol Norte, H13 40 El feticiero Milhaing...... La Pards Boristo Milhage....... Interiori de concessor de la constante de la c Vijeria PeroLogs. Il lieblo lauro............. Hadrid Bute Sando Preside Plansonners and account of the second As. De Consessable consessable consessable con Berowlogs Bergine. That on Emitevide o Brester Ares Rapta Tork **India** Industry. Par La . # L Townsignmit. L'irenipassas proposas anno proposas anno prothe Liverity Berleverence and accommon Landres

SAMPLES STATE THE

Derente el ello 1981 benen reclimate en «MERRE» grandes sonnation, sebre todo en los últimos múseros. (Feanse los datos de conto de los de principio de de ido de esta).

Continuando esa erientecido - mojer, can reconidad - home esteblicada un presupuesto fija pero la Revista en 1926, que se inmerte seguidamento y es sersa de 14.500,-- pásetas más reducido que el de 1861.

ILREBBOA

Ammedes 5.950,-	_
Sonoripolanes 7,500,-	
Toute Profite.	
<u>Repressores</u>	
5 Alejandra de la Hota	
In James de Surria	_ 4,500,
S.ADistorial Temperature	2,800
907AT 18: 180818906	

Esta os la mata de jugresmo si de hay alguma anova emporipoida.

E D B M B D B

Il promptesto de 1,500 perotes solutots para quia minera so extincio constanto este de 40 páginos, E lujas de grabatos y referenciante lo más posible la colaboración yagoda, or publicatosa publicar en seda minera más de una firma de primera estagoria, Algúnos veces habrá que publicar mineras de selo 36 páginos de texto y un etros laporter una selo baja de grabatos.

Come ecleración al prosupesato de gastos en 1961 advertiracom que D. Alojanéro de la Sate he comptendo por su sueste les culaboraciones de Bassa, Medaringe y de todos lo inglessa y fransense cuyon bonoracion representamente provide posa.

La -MELTORIAL TABOR* subvenzione tembien e la Beviete, mismés de son la centidad en metálico estas indicesa, prestándelo local, las, siministración, servinio hamonrio de giros y reparto en Milbeo y por correo, bodo gratuitamente. Metos servicios reprecionespara la Revista una aborra de 7,000 poestas com minimas.

los gastos de "Ministr que la "MOTSORIAD" sufraçará en estlante modinados, por consigniente, a tenes 10.000 passion appales.

Henta este cie ha besko más; -MMANS- norada a la -MANASpar esticipos que le ha besho desde primero de Anlio de 1618 a Si de Maiosère de 1981, la cresión contiden de 68.600 posetos.

"Exercit- es, har que repetirle sisepre, une Engrete glaricse, pero reinocialem. E. Josés de "exría, festator de la Estista, que emplet en ella un capital considerable, la "EDIRETAL VISOR". De Alejantre de la Sota, D. Ignacio de Aretina y D. Alejantre de Saballa tiumen de unta triste realidat minacionajemperimental comoniante. Pers el prevenir hard justicia, purque del presente da ceta Pala, vilco, pers, cum pessa exequience, pordo a los deberes da la alta, de la desimburación quitors, ho pueda, sugue persos, esperence justicia.

DARLING AN PT -KOLLOMIST ANSOY- MANIMENTS SE -N WW F J. S.

-- , TT

Estos datos, bles siocuentes, presbus que "Eliverial Visigano puede continuar baciendose responsable de los orditos parives de «MESSO»; de ser est, le semimeerie le que al Er. Servia
cumán era propietario explosivo: que gasterie miles y miles de
dures, parque, en efecto, en tento que hape quies paque, «MESMES- « recisto de alte espiritualidad y acida de las lutres y
urtes puro, par desgracia, min recursos comogicos suficientes «
dere un poso sin fondo para temmenir y terrorer napitales».

Il dr. Surrie, some Servate de la Represa monarcial que augbe de reorgationment. Torbificate con mia messe aparteción de empital abligacione - timas el dobas extricto, valunda por los intersesa que la ben mide confiscia para que los utilidas escantilmenta, de separar, a partir de la de Rosro de 1988, las Rejes de empital- y de empirarial y de reducir los gastos de la Breista e la contidat escata que la proporciadas que impresas y las cabracciames voluntarias de sua Generaria. El Geresta de empiral Riscos de esta facultada para más y no puede hacar más, la misma subvención de dos mil quinicadas pasactas que proposa al Conquio etarque la empitaciale a explanar en 1928 - adamb de Garle labales y administración gratultamento - sepi constituyo un exceso que na biano etra excesa que el cariño que los captro Gousajeros

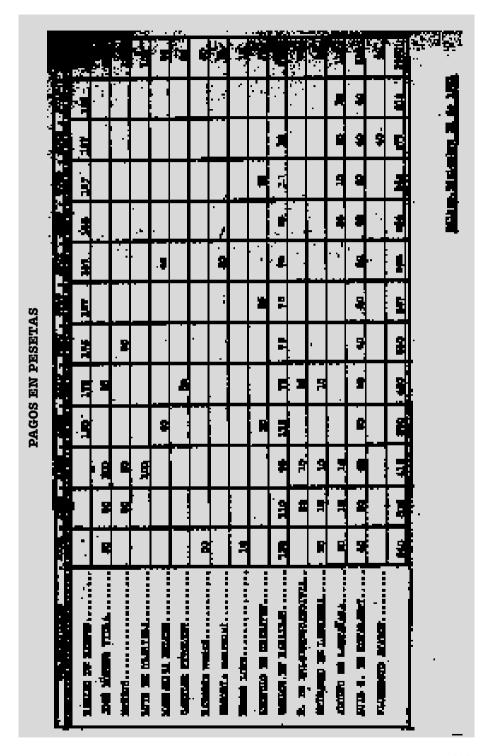
de -REFRIELL- tenence e mestra Revista.

In commenced, dispute, y postré en practice rigarenegante a partir de 1º de Enero de 1998, la separación de Cajes, sobre que el Comesjo de «IDINELLA TARCA», en virtad de sus familiades aubernam, revoque esta disposición de la Servación. Pare la Cervación estricrio ques su disposición de la Servación. Pare la Cervación estricrio ques su disposición se inspira en los deberes que la impunen las intensiones comerciales que abbiga respecto a «Bulto-RIAL TARCA» en principal accidente, que se, al mismo tiempo, con absolute, ota ejumplar desinteres personel, su protector y, en economicole, protector de «INIME» que se an el muilio que le haptentelo la «ENIMELA», no bubiero podido nominoram.

We bear a possibilitate de existencia pera la "EDIRGIAL TARGA", di como intermionas comerciales no se queplent es de interce de tedos que llagrados, son los elles, a ser una Represe industrial facerte. Securidose tembion que "EDIRELIAL" puede vivir sin "ERGENpero "ERGCES" no puede simio sin "HELTERIAL".

Le fore l'estén que nos ha dado la insensibilidat del público an la realización de mestra chra de cultura dels bacer más finape, más inflatible mestra decisión de vivir constrainação,

		5	2.6	8	3	5.15	8.8	3. 6n	8.68		6	B, T0		_	_	اء	
TOP AT	275	27.56.74	Ada,	#46	2563,16	120, 15c	E.44.31	£580	1704,	1686	1786.80	1785.80	ST880, 61	18,000,43		. '	8
TROET 9.617 ME	30. To	L_		59,88	'09	'09	'05	- 09	99	'09	158,—	'ogr	3,586 æ	8			COLAT. TR. DARTON TR. 1007
		982,46	885, 38	285.54	484,85	9873, 30	3853, 348	398,888	325,30	323,36	855,35	283,34	74,37, 4000,80 3,586,30	6t qp m	le manne		63 28 10
ERITATION	210.69	37,89	36,40	46,51	BC,13	86,75	61,91	49.70			48,65	68,10	7.4.27	Total de los 12 oderes de 1981	Cartos commune a los 12 minutos	Jerelnot de gires	AL DE GARTE
SQLABOR.	240	908	67.5	088	3	200	100	366	386	348	222	816	9380	of 45 De	100 com	mlaot da	ě
PLANE TO I PARTY OCCUPIES AND DOCUMENT OF THE	1799,30	1846.30	1786.80.	197.5.80	1614,65	1480,16	1263,00	1944, 80	3,786,40	. 049,55	518	997, 70	17809,64	P	3	Ā	
THE PARTY	9	1	1	3	9-99	Š	ţ	ş	1	3	117	3	804-48				
ATTACK.	400	700	8	ş	700	JQ.	80	8	200	ş	9	OSS OSS	8				
	Ibero	Yebrero	94.5	Brta	, A	offile	3116	Arosan	Septer	Ostubre	Borbae	Hoove	TOPATOR				



El Shawar 4 h "Elisand Vana"

-

MESA MES. PRABADO RELATIRADO POR LA "REPUBBLIAN TARON" PARA COMP. CONTENÇO DE LOS ERES, ASCINETADAS Y CONADERACIONES DE DICHE REPUBBLI

In -BURDRIAL VARDA- no propenie realisar une labor interprintes a partir del 1º de Rogre de 1919.

Misprend abatérales des juposités que mestre abra se realica aus la relités tespada.

Henry recibils and returns les princess remain de papel y has extride tention describ les polities de material de impreste haches, sin supe material pe public trabajoros entirements.

Per ditim la haniga de los ebreres de muetres telleres, que estates el 15 de Rosre, ha atta una masse amps de reterio.

In diche buelge has intervenite factores partitiones o interesetes en que se se describalte sen amplified market express, tapto en en especto de Usas Milterial como on el de establecimiente asservial desimán a la intentria tilográfico.

La -ERITATIA TIANI- de dá munta de la imperiornia de como electronica y su Consejo y Elementales en municipal en municipal en consejo en la consejo y Elementales en municipales en un brovo plane,

For obstagio has difficultated one so equation in electronists.

, El Scaratazio de la "Editorial Varca"

CORRESPONDED AND

YASCA- ha publicade en muy passa memes les siguientes abras que se encuentran ye en vente en les principales libraries:

- "Caatre Cenferencias", per Luis de Bleisside.
- "Motode para aprender el Euskers", per Euskeltzale-Hazkuna.
- "Ideologia del Macienalismo Vasco» segunda edición, per Jesús de Sarria.

Cuatre felletes complementaries de esta última ebre y per el misme anter, cuyes felletes se titulan "Autenemia Nacional y Deme. cracia", "Gebierne Prepie Vasce y Unidad de Gebierne", "Vibracienes de la Patria" y "Cuatre Invecaciones per Euskadi".

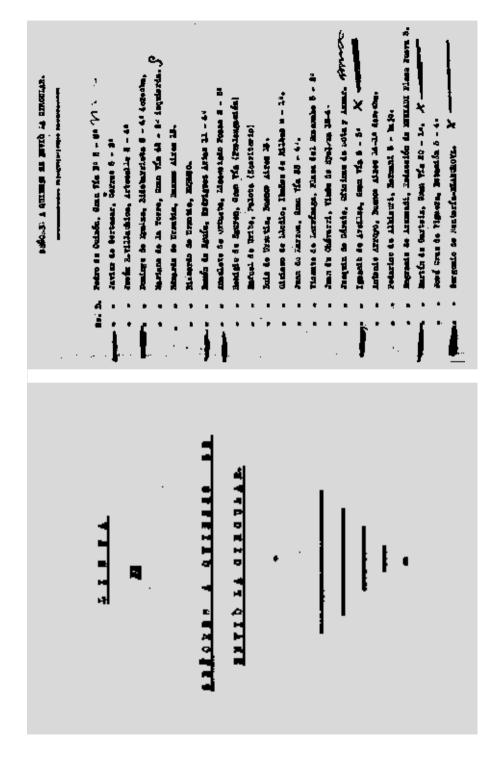
La "IDEOLOGIA" y estes cuntre fellates demplomentaries feman una seria mebre expenición y preparanda medienalista vasca.

Está terminandose la impresión de las signientes obras que aparacerán en brave:

-Diefrijako, pessias cuskéricas de Sabine de Arana-Cetti.

-Métede para aprender el Euskers-, segunda parte, per Euskeltsale -Baskune.

-Les Vasces en la Universidad de "alamanes", per Angel Ledesma.



19. J. Dano derry, Burtado de pajaga 13 - 2- - Madin de Tacella, Cabillo de Coursea, De Populla, - Adarsteo de Tarella, Idea Materia, De Populla,	Patro De gibere Frans Signian 1 - 14 - José Philo de patinon, Nuchao de patroga 20 - Hunsé Chalbent - 1982 en la dere, Edhio. - Hun de Edrinden, Maria 2001 10-34 - Mallye de Parmet, Chalbe	Parinto Angres, Production, States addition Angres, Production, States William to States, Mayor States Arrivo to States, March States Rando to States Alameda de Superzedo de Obeles Grando to States Alameda de Superzedo de Obeles Grando to States de Addrese.	Newton Soldeno, Inchritytte, Petro Ummarantamie, (Secretorio del F-C de la Bo Adordo Destito Goste, Errimio de aminage d - 13 impres Alguestall, h. 200. ** Enders de Colm. ** Enders de Colm. ** Enders de Barburge, ** Brenis, c. Brenis, c. C. ** Maranta Labertate, ** Figure de Lois ** Maranta Labertate, ** Figure de Lois ** Maranta Labertate, ** Figure de Colmatin ** Ferrante Barby ** C. mps Foldantin ** Anna de Abante. ** Anna
Hr. D. Dedactor de Belonwapplegetra. Milado. " abajmetro de ziemlia, Sugrez. X. " Yengado Riller, Campo de Telastra Me.	Product to gree, tobusts 8. Remain to gree, tobusts 8. Remain to sharte, Theirs do Miller, Chairs to sails y laws. Louis to the Miller, Colfe to Terreferged Street Systems. Miller to Miller, Colfe to Terreferged Street. Miller of Miller, Colfe to Terreferged Street. Miller of Miller, Colfe to Terreferged Street.	Our in the lates, meeds, meeds, meeds, meeds, meeds, rearn id-y- keds to mentarethme. Name id-y- Bulliane Tedes, Brise Is meels. Perly to carries, from Tis 80-10. Not brise, from tis 80-40. Notice Is define, brise tis 80-40.	derbuiks de kapaminenska, derbainent 2). Denge "schmifte Vierk de desima 7 - 21 Refiel de Sara, Podrigon delm 1 - 21 X Zomito de Bethaete, den Yle Sielf dareste, X Bande de Orlete, Michaele 6 - 50 Michaele de dares, homen tomm (Omite) Baltere de dares, hom The 8.

nos 14-12

Consecout. Theory 1 - 2) A control of the desiration. The good of the desiration of the control of the contro

aram.	Services although 1 and	# 1			Masse to Markets	t ogtaver	Gardanie (SELEPT) HILLIO 1	Anglas de Malbus 18-00		Storife Merie Mwe's 1 PAURE 1 :		. .		EXTENSE 1					
	Water was		X TABLES IN CITATION	CONTRACT OF RESTREET	Labora source /	TOTAL SALVENNIA	/		JOSE DE NOMEYANDEA.	TAPATA DE AUSTAGE :	PARTIE AN ADMINISTRA	- DATE ALEBOQUE	A LEGALOD & CONCES	A ASSESSMENT OF ORDER	TOTAL DE CONT.DE	1 10th 22 GALLY	A ABLE AND ARRIVED A SPECIAL AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AS	AUGUS BORRES DE PORTER	
	for he does totangen (beseignent). - A Bello Antien.	Armitto de lejues Cinjei, Esquir.	Monthly Challet.	Ownpo Tolkastin BO.	FIGORIA.		The state of the state of the state of	Mitable Outche 3 (chalet) y limme,	1,000:11	-	Same de DelMarte B.	Pagint.	•						
	3. June Leigener Broads. Federa Anthen.	·	-	· Grapatka Banzu. · Izmada badita.	Alajedro heith.	red to orde. amoli.	- Inperio heatleaven.	- Domiter Mindelle Mindelle Gen		To destroy (Alegoria)	· Beried Jahren.	- Married do Acresaelt							

SAMPONIAL SAMPONIAL		· ·	
	Management on university of	Sel veridad.	ALTER.
PERPORTO DE IDARIA	A 805-800 000-800		LANT
ALTER DE DORTAGES	A MARCON SER OCCUPATION		HERE
AATER DE CORTACER A	A martine at the	Upatrotie de Matern	٠
✓ Please at Street	N THE PERSON		á
ENTITE SE SOURCE	DESCRIPTION OF PRINCIPLE	Onerhine, 500-00	T. STATE
CHONGE OF UNANAVARIA		Fire do la Sentidad de	
HELIQUE DE CENETA	THE RESERVE	Distant to Amole	
MINSPORD URINE-RUNKYANDIA		200 TE	•
MISANTO DE LASTERBA	Consultation and additional property of Maybers of Maybers and Managers	Uplemetten de Rouffe au I	
WILLIAM BE TRUE.	- Demonstrate of Control of		- 473
A Part of Agreement	A STATE OF BROOKING A	Comple Mayor 65	
TETLERY SE ALORAGE	Contract and page 1 and	Opposes Electrical Constant	
BRACIO DE ROSANTE	The second secon	Tings do Spiller 9-4	•
Action and Marketine	A LOAD CORDANA	Charle Sparrade 4-20	٠
	INCOME BY FIRST STRONG	7.cm14s =	100
	ornes at other	Plane del Occidento	3
TITE OFFICEREDATE	STAN SECOND OCCUPANT MADE	Ourse B-2"	ILEB
104th 118 1.09 17:20s	TOTAL DE COLUMN		BOFFE
THE DE LEASE	SOLUTION OF STATE	Playinks de Russets 10 (1993)	1707.
OLIO DE REPORT	SOUTH MILITARY A DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON	11-12 Merrico 6 7er	1
not main or mentioners and	SECURIO IN ACCION-ACADEL		ì
	" Transcription of the second of the seco	Water 2, 5,7;	į
	And to be a second of the best of the second section of	Dologio de Pedres Jorni	₽

E. P. ELIZORDO R. Praedieusa Capudbia Frierg, Church Street MESIR 1 MES. KEADING KILLAKHE Rethrerahem MINISEN (Krimanda) 1 APHUR SYMCHE IS (S) Quassad Gardena Hyde Park LONDON 1 P. KONOM 1-3, The Albert Procedilly, W 1 B. COMMISTANE GRANNER FSQ. Fork Ladge, Albert Gate S. W. S LONDON 1 RITHORD PRINCE Preference mus Lydde Germelile 28, Rue da la Chaise	HOVER (FRAMCE)
MANUAL DE MUNICIPALA DE PRESENTES DE LA MANUEL DE LA COMPANSA DE PRESENTES DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA D	MENTALING IN PROJECT MENTALING IN PROJECT

EDITORIAL VABOA, B. A.

FUEDO ABRECADANTA

Socieded infector oppositivates y.com descritty, so Eliber.

. . .

Hi chieto de la gouledad se la ymbitascado de geristas. Soliptos y obset de touse oleane, sei omo la impresión por ouenta propia o signa de trabalos apprehitors de cranquier orden.

ian publicaciones que la Bonspiata hapa por mante propia se iampirario en las idans de Rechasitudida nacional vestas desarrolles por D. Jesús de Barris de de recidade obre Tribuldota DE, RADIORATICO VASCO.

Not create agent, y ome medio to descretto combantal, ne shokibitat de traingler de todan alamen. El payital de la Sociedad de de quintestas all pessina desdidas ha des mil mociones al partedor de dessimilas simpazia paseiga pade una La Sociedad de mocaca pesidant una obre de alta mestidatesa.

La Sociedad se propose resident ma obra de alto particulaço. F. Jos organizadoras de esta han conjedo para esperador distribución obra organizadoras de Acida los presentes aseas especiales de Acida los presentes de Acida Socieda.

CENTRAL DE POMATOROUSE

- 1." SIBLIOISSA IR UULTURA KAOLOSEL.
- Obra: de fondo sentifus expressonos para la "Ediforia, Fadia", sobre apportos de la vida mantonal (Ristoria, Instituciones, Arte, Instituciones, Insti

- 2." NYMILONEGA EMORICA. Memorian y folletos pobre teda ciune de memotos que interesen al pafe.
- Obras científicas escritas por vascos o ectre temas que se relacionen con el Pale Vasco:

6.* BIRLICKEGA CIETTIFICA.

- 4." Brentornos de divundados regionaciera. Obrah y follobos sobre el movimiento militamiliate y una enyirectorse.
- G. MIRLIONE ROCKAN.
- c. Albarorman monocome antionab.
 Problicaçiones que setrorismo en todes em segúe alpante o textos legales de sestamois enciones, que jão productivam pagaledes, o no pero pour enquentramente.

.

Tabyá, adomás, pira soria da yublianslona domýlnádná a amiúr togirádiós: La Godidded daslourá man nivajsko oqidadów: mímy yublianeřtónastanickinions y a tobó trábní 6-gán tomýraktycí mi sin (chyadóra)

ia dėdiėded dasionės una stępūdėn puidėdobės inų spillangės nas-sukkaidas y s toka trūbinė idės contraktys valutės valutės sesionės sesiones spillas sesiones sesione

